FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province: Ontario — District No. 105 Ottawa — Sub-District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur — No. 27 — in / dans Ottawa, Dunbar Ward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par E. Wilson — Enumerator. / Recenseur.

Page 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OR RACE. / INSTRUCTION ET LANGUE OU CHANGE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS	
Dwelling House. / Habitation.	Family, Household or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, boarder or visitor. / Nom de chaque personne dans la famille, la pension ou l'hôtellerie.	Place of Habitation. (Farm or garrison, give lot, con. and township or village. Village or town, give street and house number if in city, town or village not in city, town or village.) / Lieu du domicile. (Ferme ou garnison, indiquer le numéro du lot, de la concession et du canton ou de la paroisse. Ville ou village, donner le numéro de la maison et de la rue si la maison est située dans une ville, un village ou une ville.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié(e), veuf (ve).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If not naturalized. / Année de l'immigration au Canada. Si naturalisé.	Year of naturalization. If naturalized. / Année de la naturalisation. Si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine tribale ou raciale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, outre ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage when person is employed, as in cities, towns, factories, etc. / Salaire versé aux personnes employées, comme dans les villes, manufactures, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à un autre emploi ou métier.	Hours of working time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine, à l'emploi principal.	Hours of working time per week, at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine, à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant d'un autre emploi ou métier.	Total earnings in 1910. / Total des gains en 1910.	Loss of earnings in 1910 through sickness or accident. / Perte de salaire en 1910 par suite de maladie ou d'accident.	Life. / Vie.	Accident and sickness. / Accidents et maladies.	Total of fraternal. / Total des fraternelles.	Number of years in Canada, if not born in Canada. / Nombre d'années au Canada, si né hors du Canada.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Can speak any other language. Specify which. / Sait parler quelque autre langue. Spécifier laquelle.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Mc Millan Viola	290 Cooper	F	Daughter	S	October	1906	4	O			Scotch	Canadian	R. Catholic																						
77	77	Lucas Fraser	250 "	M	Head	M	October	1857	53	O			Scotch	Canadian	Anglican	Gunsmith		9	0	0	Yes	No	No	Yes						1000	0			Yes	Yes	E			
		" Ethel	"	F	Wife	M	October	1860	50	O			English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
		" Adam	"	M	Son	S	July	1885	25	O			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer's Helper		9	0	0	Yes	No	No	Yes										Yes	Yes	E			
		" Reba	"	M	Son	S	January	1891	20	O			Scotch	Canadian	Anglican	Printer's Helper																	9	Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Daughter	S	Octr	1893	17	O			Scotch	Canadian	Anglican	None																		Yes	Yes	E			
		" Eva	"	F	Daughter	S	Augt	1901	9	O			Scotch	Canadian	Anglican																		9	Yes	Yes	E			
		Cluth Mary	"	F	Domestic	S	Nov	1888	23	England			English	Canadian	Anglican	Domestic		2	9	04	Yes	Yes	No	Private Family	52			104						Yes	Yes	E			
		McNelly Rose	"	F	Domestic	S	Augt	1889	21	Ireland	1910		Irish	Canadian	Methodist	Domestic		2	9	04	Yes	Yes	No	Private Family	52			170						Yes	Yes	E			
78	78	Bruce Harry	370 "	M	Head	M	Octr	1870	40	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer		10	0	67	Yes	No	No	Oja										Yes	Yes	E			
		" Maud	"	F	Wife	M	Octr	1875	35	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	E			
		" Hattie	"	F	Daughter	S	Feb	1894	17	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Scholar																		Yes	Yes	E			
		" Berty	"	M	Son	S	Octr	1900	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	9	Yes	Yes	E			
		Brennan Martha	"	F	Domestic	S	August	1883	27	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic		2	9	04	Yes	No	No	Private Family	52									Yes	Yes	E			
79	79	Dawley David	376 "	M	Head	M	August	1880	60	O			Irish Canadian	Canadian	Anglican	Doctor		9	0	24	Yes	No	No	Oja										Yes	Yes	E			
		" Alice	"	F	Wife	M	August	1857	53	O			Scotch	Canadian	Anglican	None																		Yes	Yes	E			
		" Gladys	"	F	Daughter	S	March	1897	23	O			Scotch	Canadian	Anglican	None																		Yes	Yes	E			
		" George	"	M	Son	S	Feb	1895	16	O			Scotch	Canadian	Anglican	None																		Yes	Yes	E			
80	80	Kelly Charles	378 "	M	Head	M	June	1859	52	Ireland			Irish	Canadian	R. Catholic	Engineer		11	0	67	Yes	No	No	Oja										Yes	Yes	E	E		
		" Sarah	"	F	Wife	M	May	1863	48	O			Irish Canadian	Canadian	R. Catholic																			Yes	Yes	E			
		" Emma	"	F	Daughter	S	Feb	1877	34	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	E			
		" Sadie	"	F	Daughter	S	Jan. 4	1888	22	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	E			
		" Charles	"	M	Son	S	Augt	1890	20	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	E			
		" Willie	"	M	Son	S	Sept	1892	18	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	E			
		" Rosie	"	F	Daughter	S	Augt	1895	15	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	E			
		" Jane	"	F	Daughter	S	Feb	1896	14	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	9	Yes	Yes	E			
		" Hugh	"	M	Son	S	Sept	1898	12	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	9	Yes	Yes	E			
		" Pedo	"	M	Son	S	Augt	1902	8	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	9	Yes	Yes	E			
81	81	Turner William	380 "	M	Head	M	Febr	1864	31	England	1893		English Canadian	Canadian	Anglican	Messenger		10	6	01	Yes	No	No	Bank	52			600		3000		45		Yes	Yes	E			
		" Louise	"	F	Wife	M	June	1878	36	O			Canadian	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
		" Cyril	"	M	Son	S	Jan	1898	13	O			English	Canadian	Anglican	None																	9	Yes	Yes	E			
		" Irene	"	F	Daughter	S	Octr	1906	4	O			English	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
		Rouse Thomas	"	M	Father	Wr	Feb	1849	62	O			Irish	Canadian	Baptist	Farmer		1	0	12	Yes	No	No	Oja						2000		31		Yes	Yes	E			
		" Estella	"	F	Daughter	S	March	1891	20	O			Irish	Canadian	Baptist	None																		Yes	Yes	E			
		" Beatrice	"	F	Granddaughter	S	June	1891	19	O			Irish	Canadian	Baptist	None																		Yes	Yes	E			
		" Gladys	"	F	Granddaughter	S	Sept	1894	16	O			Irish	Canadian	Baptist																			Yes	Yes	E			
		Burke Mary	"	F	Boarder	S	Feb	1874	37	Ireland			Irish	Canadian	Anglican	Housemaker		7	0	86	Yes	No	No	Oja										Yes	Yes	E			
		Rutledge Jane	"	F	Niece	S	May	1885	26	Ireland			Irish	Canadian	Methodist	Housemaker		7	0	86	Yes	No	No	Oja										Yes	Yes	E			
82	82	Beattie William	386 "	M	Head	M	June	1860	60	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Engineer		3	6	13	No	Yes	No	Gov't Dept	42	24		800						Yes	Yes	E			
		" Margaret	"	F	Wife	M	Octr	1857	51	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																			Yes	Yes	E			
		" Roy	"	M	Son	S	May	1888	23	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Tinsmith		10	7	21	No	Yes	No	Bank	50			800						Yes	Yes	E			
		" Gladys	"	F	Daughter	S	April	1890	21	O			Irish	Canadian	Presbyterian																			Yes	Yes	E			
		Glen Minnie	"	F	Sister in law	S	Octr	1875	23	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Dressmaker		2	6	104	No	Yes	No	Home Work	42			700						Yes	Yes	E	E		
83	83	Colbourn Harold	388 "	M	Head	M	Feb 7	1883	28	Q			Scotch	Canadian	Anglican	Salesman		11	6	16	No	Yes	No	Stationery	65			1200						Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	Augt	1885	25	O			Scotch	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
		" Bertha	"	F	Daughter	S	Octr	1887	23	O			Scotch	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
		" Pearly	"	F	Daughter	S	June	1889	22	O			Scotch	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
		" Rena	"	F	Daughter	S	June	1892	18	O			Scotch	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
		" Gladys	"	F	Daughter	S	Octr	1896	14	O			Scotch	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E			
84	84	Foster Ernest	224 "	M	Head	S	March	1849	62	O			Irish	Canadian	Anglican	Storekeeper		10	0	26	Yes	No	No	Oja															

SAFETY FILM